

CRANS MONTANA FORUM

Sous le Haut Patronage de
SAS Prince Albert II, Prince Souverain de Monaco

EURO-MEDITERRANEAN FORUM

*THE EURO-MEDITERRANEAN AREA :
PEACE, STABILITY AND ECONOMIC DEVELOPMENT*

Yearly session in Monaco
7 to 9 December, 2005

WEDNESDAY 7 DECEMBER

MERCREDI 7 DECEMBRE

WEDNESDAY – MERCREDI

FROM 11:00 AM

A PARTIR DE 11:00 HEURES DU MATIN

**ACCREDITATION AND REGISTRATION
AT THE MONTE-CARLO BAY HOTEL AND RESORT**
ACCREDITATION ET ENREGISTREMENT
AU MONTE-CARLO BAY HOTEL AND RESORT

WEDNESDAY – MERCREDI

14:00-17:15 SALLE TUIGA

<p>BEFORE THE OPENING SESSION SPECIAL MEETING REUNION SPECIALE AVANT L'OUVERTURE</p>

**MEETING
OF THE "CLUB DES AMITIES EURO-PARLEMENTAIRES"
REUNION
DU CLUB DES AMITIES EURO-PARLEMENTAIRES**

Initiative :

Mr. Jean-Charles Gardetto Member of the National Council, Monaco
Vice Chairman, Parliamentary Assembly of the Council of Europe

Mrs. Tokia Saifi PRIX DE LA FONDATION Former Minister, France and Member of the European Parliament

Moderator :

Mr. Walter Schwimmer

Former Secretary General of the Council of Europe, Member of the Crans Montana Forum Board

Participants :

Mr. Petar Stoyanov PRIX DE LA FONDATION

Former President of the Republic, Chairman Union Democratic Forces, Bulgaria

Mr. Mihai Tudose Chairman of the Committee for Economic Reform, Chamber of Deputies, Romania

Mr. Luigi Ramponi Chairman, National Defence Committee, Chamber of Deputies, Italy

Mr. Leonid Slutsky MP, Vice Chairman - Russian Delegation, Parliamentary Assembly, Council of Europe

Mrs. Malgorzata Handzlik Member of the European Parliament

Mr. Miroslav Ouzky Member of the European Parliament
Commission for Environment, Public Health & Food Safety
Mrs. Vanya Tsvetkova MP, National Assembly, Bulgaria
Mrs. Martine Stein-Mergen MP, Chamber of Deputies, Luxembourg
Mr. John Dardis MP, Deputy Leader of the Senate, Member of the Joint Committee on European Affairs, Ireland
Mr. Don Lydon MP, Senator, Member of the Joint Committee on European Affairs, Ireland
Mrs. Antonia Gospodinova Advisor, European Parliament

The Club welcomes :

Mr. Milo Djukanovic

PRIX DE LA FONDATION Prime Minister, Montenegro
« **Which European and Regional future for Montenegro ?** »
“Quel futur régional et européen pour le Montenegro ?”

WEDNESDAY – MERCREDI

17:30-18:50 SALLE COLUMBIA

OFFICIAL OPENING SESSION
SEANCE OFFICIELLE D'OUVERTURE

Chair :

Mr. Jean-Paul Carteron

Chairman & Founder
Crans Montana Forum and Monaco World Summit

Mr. Sali Berisha

PRIX DE LA FONDATION
Prime Minister of Albania

Special Guest :

Mr. Khaled Ben Bakr

Director General, Saudi Arabian Airlines, Saudi Arabia
Special Representative of HRH Sultan Bin Abdulaziz, Crown Prince of Saudi Arabia

Guests :

Mr. Petar Stoyanov

PRIX DE LA FONDATION
Former President of the Republic, Chairman Union Democratic Forces, Bulgaria

Mr. Milo Djukanovic

PRIX DE LA FONDATION
Prime Minister, Montenegro

Mr. Taïb Fassi Fihri

Minister for Foreign Affairs and Cooperation, Morocco

Mr. Abdelhamid Temmar

Minister for Participation and Investment Promotion, Algeria

Mr. Heva Muakasa

Minister of Transports and Communications, DR Congo

SPECIAL ADDRESS
ALLOCUTION SPECIALE

Mrs. Shirin Ebadi

PRIX NOBEL DE LA PAIX
PRIX DE LA FONDATION

WEDNESDAY – MERCREDI

From 19:00 SALLE COLUMBIA

WELCOME RECEPTION
RECEPTION DE BIENVENUE

Hosted

by the People's Democratic Republic of Algeria
in the honour of the Official Delegations attending the Euro-Mediterranean Forum

THURSDAY 8 DECEMBER JEUDI 8 DECEMBRE

THURSDAY – JEUDI

08:00-09:00 **SALLE SINCERITY**

WORKING BREAKFASTS
PETITS DEJEUNERS DE TRAVAIL

BREAKFAST No 1

Mr. Jihad Al Wazeer Deputy Minister of Finance, Palestine

BREAKFAST No 2

Mr. Dov Zerah French Mint Director, Monnaie de Paris, France

**A EUROPEAN CHALLENGE :
SWITCHING FROM NATIONAL CURRENCIES TO EURO**
UN DEFI EUROPEEN : PASSER DE LA MONNAIE NATIONALE A L'EURO

BREAKFAST No 3

Mr. Walter Schwimmer Former Secretary General of the Council of Europe

TOWARDS A POST GAZA STRATEGY FOR ISRAEL AND PALESTINE
VERS UNE STRATEGIE "POST GAZA" POUR ISRAEL ET LA PALESTINE

BREAKFAST No 4

Mr. Terence Brown Executive Director for EIB, EBRD

WAYS OF IMPROVING THE FOREIGN DIRECT INVESTMENT
DEVELOPPER L'INVESTISSEMENT DIRECT ETRANGER

BREAKFAST No 5

Mr. Heva Muakasa Minister of Transports and Communications, DR Congo

BREAKFAST No 6

Mr. Jan Golian Secretary of State for Agriculture, Slovak Rep.

**PROSPECTS FOR AGRICULTURE AND FOOD-INDUSTRY COOPERATION
BETWEEN THE MEDITERRANEAN AND THE GREATER EUROPE**
PERSPECTIVES POUR LA COOPERATION DANS LES DOMAINES DE L'AGRICULTURE ET DE
L'INDUSTRIE AGRO-ALIMENTAIRE ENTRE LA MEDITERRANEE ET LA GRANDE EUROPE

THURSDAY – JEUDI

09:00-10:00

PARALLEL SESSIONS
SESSIONS PARALLELES

SALLE TIRRENIA

**THE OECD INITIATIVE FOR PUBLIC GOVERNANCE
IN MIDDLE-EAST AND NORTH AFRICA COUNTRIES -MENA**
L'INITIATIVE DE L'OCDE POUR LA GOUVERNANCE PUBLIQUE
DANS LES PAYS DU MOYEN-ORIENT ET DE L'AFRIQUE DU NORD – MENA

Chair :

Mr. Rolf Alter Dep. Director, Public Governance, OECD

SALLE VIOLA

BARCELONA + 10 : EVALUATION AND PROSPECTS
BARCELONE + 10 : EVALUATION ET PERSPECTIVES

Chair :

Mr. Andreu Claret Director, IEMed

Guests :

Mr. Traugott Schoefthaler Executive Director,
Anna Lindh Euro-Mediterranean Foundation for the Dialogue between Cultures

Mr. Jean-Louis Reiffers Chair, Scientific Council, Mediterranean Institute in Marseille, France

Mr. Juan Prat y Coll Ambassador at Large for Mediterranean Affairs, Spain

SALLE MARILEE

HOW TO IMPROVE THE COOPERATION IN PUBLIC HEALTH SERVICES
COMMENT AMELIORER LA COOPERATION DANS LE SECTEUR DE LA SANTE PUBLIQUE

Chair :

Mr. Miroslav Ouzky Member of the European Parliament, Commission for Envir., Public Health & Food Safety

Guest :

Mr. Yogan Pillay Chief Director, Ministry of Health, South Africa

SALLE MIKADO

MONTENEGRO :

THE RISING STAR OF THE SOUTH EASTERN EUROPE MEDITERRANEAN COUNTRIES

MONTENEGRO :

L'ETOILE MONTANTE DU SUD EST DE L'EUROPE MEDITERRANEENNE

Chair :

Mr. Dragan Djurovic Deputy Prime Minister (Interior Affairs) of Montenegro

SALLE TUIGA

THE P.R.CHINA'S TEXTILE INDUSTRY AND WTO :

A CHALLENGE FOR COMPETITIVENESS IN THE MEDITERRANEAN

L'INDUSTRIE TEXTILE DE LA R.P. DE CHINE ET L'OMC :

UN DEFI POUR LA COMPETITIVITE EN MEDITERRANEE

Co-Chair :

Mrs. Tokia Saifi

PRIX DE LA FONDATION Former Minister (France), Member of the European Parliament

Mr. Etienne Coffin Deputy Head, International Industrial Cooperation, Ministry of Economy, Finance and Industry, France

Guest :

Mrs. Fügen Camlidere Deputy Secretary General, Istanbul Chamber of Commerce, Turkey

THURSDAY – JEUDI

10:05-12:00 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

EUROPE AND THE MEDITERRANEAN

L'EUROPE ET LA MEDITERRANEE

THE EUROPEAN ENLARGEMENT AND THE GREAT MEDITERRANEAN AREA :

THE MEDITERRANEAN

IN THE EUROPEAN UNION GLOBAL POLICY

L'ELARGISSEMENT EUROPEEN ET LE GRAND ESPACE MEDITERRANEEN :

LA MEDITERRANEE

DANS LA POLITIQUE EUROPEENNE GLOBALE

Co-Chair :

Mr. Michael Frendo Minister of Foreign Affairs, Malta

Mr. Terence Brown Member of the Board of Directors, Executive Director for the E.I.B., EBRD

Guests :

Mr. Vlado Buckovski *PRIX DE LA FONDATION* Prime Minister of Macedonia

Mr. Sali Berisha *PRIX DE LA FONDATION* Prime Minister of Albania

Mr. Petar Stoyanov

PRIX DE LA FONDATION Former President of the Republic, Chairman Union Democratic Forces, Bulgaria

Mr. Taïb Fassi Fihri Minister for Foreign Affairs and Cooperation, Morocco

Mr. Miodrag Vlahovic Minister of Foreign Affairs, Montenegro

Mr. Mihai Tudose Chairman, Committee Economic Reform, Chamber of Deputies, Romania

Mr. Ivica Tomić Assistant Minister for European Integration, Croatia

Mr. François Gouyette Ambassador for Mediterranean Affairs, France

Mr. Juan Prat y Coll Ambassador at Large for Mediterranean Affairs, Spain

THURSDAY – JEUDI

12:15-13:15 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

MEDITERRANEAN & BLACK SEA

LA MEDITERRANEE ET LA MER NOIRE

THE MEDITERRANEAN

AND THE NEW BLACK SEA DIMENSION :

LA MEDITERRANEE ET SA NOUVELLE DIMENSION : LA MER NOIRE

Chair :

Mr. Petar Stoyanov

PRIX DE LA FONDATION Former President of the Republic, Chairman Union Democratic Forces, Bulgaria

Guests :

Mrs. Salomé Zourabishvili Former Minister of Foreign Affairs, Georgia

Mr. Mihai Tudose Chairman, Committee Economic Reform, Chamber of Deputies, Romania

Mr. Andriy Veselovsky Political Director, Ministry of Foreign Affairs, Ukraine

THURSDAY – JEUDI

13:15-15:00 – **SALLE SINCERITY** - all participants welcome –

LUNCH
DEJEUNER

Lunch hosted by
BOUYGUES TRAVAUX PUBLICS



THURSDAY – JEUDI

13:15-15:00 – **SALLE MATISSE** - on special invitation –

PRIVATE LUNCH
DEJEUNER PRIVE

Private lunch of the Consular Corps in Monaco

Déjeuner privé du Corps Consulaire à Monaco

Special Guest :

Mr. Michele Capasso

President, Fondazione Mediterraneo

THURSDAY – JEUDI

13:15-15:00 – **SALLE NIRVANA** - on special invitation –

BUSINESS LUNCH
DEJEUNER D'AFFAIRES

Special Guest :

Mr. Sali Berisha

PRIX DE LA FONDATION Prime Minister of Albania

THURSDAY – JEUDI

15:00-16:00

PARALLEL SESSIONS
SESSIONS PARALLELES

SALLE MIKADO

**THE EURO-MEDITERRANEAN COOPERATION
AND THE AFRICAN INTEGRATION**
LA COOPERATION EURO-MEDITERRANEENNE
ET L'INTEGRATION DE L'AFRIQUE

Chair :

Mr. Anis Bajrektarevic Professor and Chairperson, University of Applied Sciences Krems, Austria

SALLE MARILEE

**INDUSTRIAL DEVELOPMENT
AND WASTE WATER + WASTE MANAGEMENT**
LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET LA GESTION DES EAUX USEES ET DES DECHETS

Chair :

Mr. Bernard Fautrier Chairman, Monaco Developpement Durable

Guests :

Mr. Ardian Gjini Minister of Environment and Spatial Planning, Kosovo

SALLE VANITY

**THE EXPERIENCE OF THE D.R. CONGO : TRANSPORTS
AND AFRICAN INTEGRATION**
UNE EXPERIENCE DE LA R.D. CONGO : TRANSPORT ET INTEGRATION AFRICAINE

Chair :

Mr. Heva Muakasa Minister of Transports and Communications, DR Congo

Mr. Emile Ngoy Kasongo CEO, Office de Gestion du Frêt Maritime, DR Congo

<p>From 15:00 SPECIAL MEETING REUNION SPECIALE</p>

SALLE VALIANT

THE PRIVATE EQUITY

AND THE MEDITERRANEAN PROSPECTS

- Private Equity Players in the Southern Mediterranean
- How to spread the dynamics of Private Equity from North to South
- The role of EIB and FEMIP in Private company growth
- Which networks to run the development of Investment in the Mediterranean ?

LE CAPITAL INVESTISSEMENT

ET LES PERSPECTIVES MEDITERRANEENNES

- Les acteurs du Capital Investissement au Sud de la Méditerranée
- Comment diffuser la dynamique du Capital Investissement du Nord vers le Sud ?
- Le rôle de la BEI et de la FEMIP dans le développement des Entreprises privées
- Quels réseaux pour développer l'investissement en Méditerranée ?

Chair :

Mr. François Pontet Secretary General, Euromed Capital Forum

Guests :

Mr. Hamoud Benhamdine Director General, Investment and Foreign Economic Relations, Algeria

Mr. Alaya Bettaieb Chairman, Association Tunisienne des Investisseurs en Capital, ATIC, Tunisia

Mrs. Marie-Annick Peninon Bernard Consultant, European Venture Capital Association – EVCA

Mr. Henry Marty-Gauquié Director, International Organisations, European Investment Bank

Mr. Benedict de Saint Laurent Coordinator, Agence Française pour les Investissements Internationaux, France

THURSDAY – JEUDI

15:00-17:00 **SALLE TUIGA**

SPECIAL RESTRICTED MEETING – on special invitation

REUNION RESTREINTE SPECIALE – sur invitation spéciale

English language - Langue anglaise

<p>HOMELAND SECURITY HOMELAND SECURITY</p>
--

HOMELAND SECURITY

OR HOW TO SECURE TERRITORIES FROM ALL MODERN THREATS ?

- **Homeland Security, Comprehensive Security :**

terrorism, crisis management, protection of population and of energy, border surveillance and control, illegal immigration, drugs and arms smuggling...

- **What challenges governments are facing to ensure the protection of their populations and their internal security in terms of organization and structure as well as on an operational and technical point of views?**

- **Homeland Security and Defence, where are the limits, if any?**

- **Homeland Security in the Mediterranean Region**

SECURITE INTERIEURE ET EXTERIEURE DE L'ETAT

OU COMMENT SECURISER LE TERRITOIRE FACE AUX MENACES MODERNES ?

- "Homeland Security", "Comprehensive Security" :

terrorisme, gestion de crise, protection des populations et des énergies, surveillance des frontières et contrôles, immigration illégale, trafic d'armes et de drogues...

- Les défis auxquels font face les Gouvernements pour la protection de leurs populations et leur sécurité intérieure en termes d'organisation et de structures mais aussi du point de vue technique et opérationnel

- « Homeland Security » et Défense : quelles sont les limites entre ces activités ?

- La « Homeland Security » en Méditerranée

Co-Chair :

Mr. Luis Amado Minister of Defence, Portugal

General Jean-Georges Brevot Senior Vice President – EADS

Special Guest :

Mr. Khaled Ben Bakr

Director General, Saudi Arabian Airlines, Saudi Arabia

Special Representative of HRH Sultan Bin Abdulaziz, Crown Prince of Saudi Arabia

Invited to attend the session :

Mr. Vlado Buckovski PRIX DE LA FONDATION Prime Minister of Macedonia

Mr. Dragan Djurovic Deputy Prime Minister (Interior Affairs) of Montenegro
Mr. Taïb Fassi Fihri Minister for Foreign Affairs and Cooperation, Morocco
Mr. Broderick Bozimo Minister of Police Affairs, Nigeria
Mr. Irakli Okruashvili Minister of Defence, Georgia
Mr. Lulezim Basha Minister Public Works, Transport and Telecommunications, Albania
Mr. Josip Budimir Assistant Minister of Defence, Croatia
Mr. Abdelkader Semmari MP, former Speaker, National Assembly, Algeria
Mr. Degeratu National Security Advisor to the President, Romania
Mr. Luigi Ramponi Chairman, National Defence Committee, Chamber of Deputies, Italy
Mrs. Darja Golez Minister Counselor for Security Policy, Ministry of Foreign Affairs, Slovenia
Mr. Salaheldeen Mohammed Salem Director, National Defence College, Ministry of Defence, Sudan

THURSDAY – JEUDI

16:00-17:00 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

NEW MODELS IN THE MEDITERRANEAN
LA MEDITERRANEE, NOUVEAUX MODELES

**THE MEDITERRANEAN AREA AND ITS EVOLUTION :
TOWARDS NEW MODELS ?**

**L'ESPACE MEDITERRANEEN ET SON EVOLUTION:
VERS DE NOUVEAUX MODELES ?**

Chair :

Mr. Antoine Sfeir Chief Editor, Cahiers de l'Orient

Guests :

Mrs. Tokia Saifi

PRIX DE LA FONDATION Former Minister (France), Member of the European Parliament

Mr. Dalil Boubakeur *PRIX DE LA FONDATION*, Chairman, French Council of Moslem Affairs, France

Mr. Traugott Schoefthaler Executive Director,

Anna Lindh Euro-Mediterranean Foundation for the Dialogue between Cultures

Mr. Michele Capasso President, Fondazione Mediterraneo, Italy

THURSDAY – JEUDI

17:10-18:10 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

DEFENCE IN THE MEDITERRANEAN
LA MEDITERRANEE ET LA DEFENSE

**MEDITERRANEAN AND DEFENCE :
TOWARDS NEW DIALOGUE AND COOPERATION**

**LA MEDITERRANEE ET LA DEFENSE
VERS DE NOUVEAUX DIALOGUE ET COOPERATION**

Chair :

Mr. Luis Amado Minister of Defence, Portugal

Expert :

General Jean-Georges Brevot Senior Vice President – EADS

Guests :

Same Attendees as for the Homeland Security Session above

Mêmes participants que pour la séance "Homeland Security" ci-dessus

THURSDAY – JEUDI

18:15-18:45 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

ALGERIA
L'ALGERIE

**ALGERIA : PRIVATISATION AND FOREIGN INVESTMENT
ALGERIE : PRIVATISATION ET INVESTISSEMENT ETRANGER**

Chair :

Mr. Abdelhamid Temmar Minister for Participation and Investment Promotion, Algeria

Guest :

Mr. Abdelmajid Baghdadli Director General, National Investment Agency, Algeria

THURSDAY – JEUDI
18:45 SALLE AMERICA

CONFERENCE PUBLIQUE
MONTE-CARLO BAY HOTEL & RESORT



THE MONACO AMBASSADORS CLUB
presents
Le Moyen-Orient dans tous ses Etats
by
Mr. Antoine Sfeir
Chief Editor, Cahiers de l'Orient

THURSDAY – JEUDI
HOTEL DE PARIS, MONACO
20:45

OFFICIAL DINNER
DINER OFFICIEL

CRANS MONTANA FORUM
& MONACO AMBASSADORS CLUB
en l'honneur de

LL.EE. MM. les Personnalités officielles participant au **2ème Forum Euro-Méditerranéen**
ainsi que des honorables Récipiendaires du
PRIX DE LA FONDATION 2005
parmi lesquels
Madame Shirin Ebadi
Prix Nobel de la Paix, Prix de la Fondation
qui prendra la parole au cours de ce dîner.

FRIDAY 9 DECEMBER
VENDREDI 9 DECEMBRE

FRIDAY-VENDREDI
08:00-09:00 SALLE SINCERITY

WORKING BREAKFASTS
PETITS DEJEUNERS DE TRAVAIL

BREAKFAST No 1

Mrs. Shirin Ebadi *PRIX NOBEL DE LA PAIX, PRIX DE LA FONDATION*
Mrs. Anne-Marie Lizin Speaker of the Senate, Belgium

BREAKFAST No 2

Mr. Philippe de Fontaine Vive Vice President responsible for the Facility for Euro-Mediterranean Investment and Partnership (FEMIP), and the Finance Department of the EIB

CORPORATE FINANCIAL MANAGEMENT : ACCESS TO CREDIT
DEVELOPMENT OF THE LOCAL INDUSTRY OF VENTURE CAPITAL
L'ACCES DES ENTREPRISES AU CREDIT
DEVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE LOCALE DU CAPITAL-RISQUE

BREAKFAST No 3

Mr. Vlado Buckovski *PRIX DE LA FONDATION* Prime Minister of Macedonia

BREAKFAST No 4

Mr. William Rossier Secretary General, European Free Trade Association

BREAKFAST No 5

Mr. Hamoud Benhamdine Director General, Investment and Foreign Economic Relations, Algeria
Mr. Abdelkader Filouane Director, Ministry of Investment Promotion, Algeria

GROWTH POLICY AND PRIVATISATION PROCESS IN ALGERIA
LA POLITIQUE DE CROISSANCE ET LES PRIVATISATIONS EN ALGERIE

BREAKFAST No 6

Mr. Juan Prat y Coll Ambassador at Large for Mediterranean Affairs, Spain

FRIDAY-VENDREDI

09:00-10:00

PARALLEL SESSIONS
SESSIONS PARALLELES

SALLE MARILEE

COMMUNITY ENGAGEMENT AND MULTI-CULTURALISM :
PUBLIC POLICIES AND ETHNIC EXPECTATIONS
L'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE ET LE MULTI-CULTURALISME :
POLITIQUES GOUVERNEMENTALES ET ATTENTES ETHNIQUES

Chair :

Mr. Adil Khan Chief, Socio-Economic Governance and Management Branch, Dept. of Economic and Social Affairs, United Nations

SALLE MIKADO

COMPETITIVENESS :
A NECESSARY PRE-CONDITION FOR A SUCCESSFUL EUROPEAN INTEGRATION
LA COMPETITIVITE :
UNE PRE-CONDITION NECESSAIRE A UNE INTEGRATION EUROPEENNE REUSSIE

Chair :

Ms. Mira Lenardic Secretary General, Croatian National Competitiveness Council, Croatia

Guest :

Mr. Xhemali Mehazi Minister of Transport & Communications, Macedonia

Mrs. Vanya Tsvetkova MP, National Assembly, Bulgaria

SALLE VIOLA

FROM BARCELONA TO GREATER MEDITERRANEAN :
THE ROLE OF FONDAZIONE MEDITERRANEO
DE BARCELONE A LA GRANDE MEDITERRANEE :
LE ROLE DE LA MAISON DE LA MEDITERRANEE

Chair :

Mr. Michele Capasso President, Fondazione Mediterraneo

Guests :

Mr. Jozef Kunic Ambassador, Ministry of Foreign Affairs, Slovenia

Mr. Walter Schwimmer Secretary General, Fondazione Mediterraneo

Mrs. Caterina Arcidiacono Vice-President, Fondazione Mediterraneo

SALLE TUIGA

ALBANIA :
A NEW ERA FOR DEMOCRACY, TRANSPARENCY AND DEVELOPMENT
L'ALBANIE :
UNE NOUVELLE ERE DE DEMOCRATIE, TRANSPARENCE ET DEVELOPPEMENT

Chair :

Mr. Genc Ruli Minister of Economy, Trade and Energy, Albania

Mr. Lulezim Basha Minister Public Works, Transport and Telecommunications, Albania

SALLE TIRRENIA

THE EFTA COUNTRIES
AND THE MEDITERRANEAN
LES ETATS MEMBRES DE L'AELE
ET LA COOPERATION MEDITERRANEENNE

Chair :

Mr. William Rossier Secretary General, European Free Trade Association – EFTA

FRIDAY-VENDREDI

10:00-11:00 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

THE MEDITERRANEAN AND THE ARAB STATES
LA MEDITERRANEE ET ETATS ARABES

**THE ROLE OF ARAB STATES
IN THE CONSTRUCTION OF THE MEDITERRANEAN WORLD**
LE ROLE DES PAYS ARABES
DANS LA CONSTRUCTION DU MONDE DE LA MEDITERRANEE

Co-Chair :

Mrs. Anne-Marie Lizin Speaker of the Senate, Belgium

Mr. Anis Bajrektarevic Professor and Chairperson, University of Applied Sciences Krems, Austria

Guests :

Mr. Abdelhamid Temmar Minister for Participation and Investment Promotion, Algeria

Mr. Taïb Fassi Fihri Minister for Foreign Affairs and Cooperation, Morocco

Mr. Marwan Hamade Minister of Telecommunications, Lebanon

Mr. Hatem Saif El Nasr Ambassador of Egypt to France

FRIDAY-VENDREDI

11:05-11:45 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

INT. AND REG. ORGANISATIONS
LES ORGANISATIONS REG. ET INTERN.

**THE REGIONAL AND NATIONAL ORGANISATIONS
SUPPORTING THE LOCAL PRIVATE SECTOR'S DEVELOPMENT**
LE ROLE DES ORGANISATIONS REGIONALES ET NATIONALES
DANS LE SOUTIEN AU DEVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVE LOCAL

Chair :

Mr. Philippe de Fontaine Vive Vice President responsible for the Facility for Euro-Mediterranean Investment and Partnership (FEMIP), and the Finance Department of the EIB

Guests :

Mr. Abdelhamid Temmar Minister for Participation and Investment Promotion, Algeria

Mr. Vladimir Vrankovic Secretary of State for Economy, Croatia

Mr. Bernard Yvetôt, Director, French Agency for International Investments

FRIDAY-VENDREDI

11:50-12:30 SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

UKRAINE
L'UKRAINE

**UKRAINE AND THE ORANGE REVOLUTION :
PROSPECTS FOR THE FUTURE**
L'UKRAINE ET LA REVOLUTION ORANGE : PERSPECTIVES POUR L'AVENIR

Chair :

Mrs. Ioulia Tymoshenko Former Prime Minister of Ukraine

FRIDAY-VENDREDI

12:30-14:30 SALLE SINCERITY

- all participants welcome -

LUNCH
DEJEUNER

hosted by
E.A.D.S.



FRIDAY-VENDREDI
12:30-14:30 SALLE NIRVANA
– on special invitation –

BUSINESS LUNCH
DEJEUNER D'AFFAIRES

Special Guest :
Mrs. Ioulia Tymoshenko
Former Prime Minister of Ukraine

FRIDAY-VENDREDI
12:30-14:30 SALLE SINCERITY
– on special invitation –

PRIVATE LUNCH
DEJEUNER PRIVE

This lunch is organised for the Participants to the Special Programme « Public Debt Management »
Ce déjeuner est réservé aux Participants du Programme Spécial consacré à la Gestion de la Dette Publique.

Chair :
Mr. Philippe de Fontaine Vive Vice President responsible for the Facility for Euro-Mediterranean Investment and Partnership (FEMIP), and the Finance Department of the EIB

FRIDAY-VENDREDI
From 14:30 SALLE TUIGA

EUROPEAN INVESTMENT BANK SPECIAL MEETING
REUNION SPECIALE BANQUE EUROPEENNE
D'INVESTISSEMENT

THE PUBLIC DEBT
OF THE EUROPEAN UNION'S MEDITERRANEAN PARTNERS

- The influence of the Public Debt on Economies and Banking systems
- Toward new tools of Management

LA DETTE PUBLIQUE
DES PARTENAIRES MEDITERRANEENS DE L'UNION EUROPEENNE

- Le poids de la dette publique sur les Economies et les Systèmes bancaires
- Vers de nouveaux outils de gestion

Chair :
Mr. Philippe de Fontaine Vive Vice President responsible for the Facility for Euro-Mediterranean Investment and Partnership (FEMIP), and the Finance Department of the EIB

Experts :
Mr. György Rosta Deputy CEO, Hungarian Export-Import Bank, Hungary
Mr. Oliver Whelan Director, Funding and Debt Management, Irish National Treasury Management Agency
Mr. Baptiste Janiaud Head, Relations with Bankers, France Tresor Agency, France
Mr. Gilles Nancy

Director, Doctoral School of Economics and Management, University of Aix-Marseille, France

Guest Speakers :
Mr. Genc Ruli Minister of Economy, Albania
Mr. Polycarpe Abah Abah Minister of Economy and Finance, Cameroon
Mr. Jihad Al Wazeer Deputy Minister of Finance, Palestine
Mr. A. Basit Ambassador of Sudan to France
Mr. Ali Touati Vice Governor, Bank of Algeria
Mr. Koumba Bounandele Advisor, Central Africa Economic and Monetary Community

FRIDAY-VENDREDI

14:30-15:30

**PARALLEL SESSIONS
SESSIONS PARALLELES**

SALLE MIKADO

**THE MEDITERRANEAN COOPERATION
FOR THE PROTECTION OF THE SEA ENVIRONMENT**

LA COOPERATION MEDITERRANEENNE

DANS LE DOMAINE DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT MARIN

Co-Chair :

Mr. Bernard Fautrier Chairman, Monaco Developpement Durable

Mr. Jean Jaubert Director, Musée Océanographique de Monaco

Guests :

Mr. Lucien Chabason President, Plan Bleu, France

Mr. Guillaume Sainteny Head, Economic Studies and Environment Evaluation, Ministry of Ecology, France

SALLE VIOLA

PEACE THROUGH CULTURE AND RELIGIONS

LA PAIX PAR LA CULTURE ET LES RELIGIONS

Chair :

Mr. Traugott Schoefthaler Executive Director,

Anna Lindh Euro-Mediterranean Foundation for the Dialogue between Cultures

Guests :

Mr. Dalil Boubakeur *PRIX DE LA FONDATION*, Chairman, French Council of Moslem Affairs, France

Mrs. Mame Bassine Niang

Minister and High Commissioner for Human Rights and the Promotion of Peace, Senegal

Mr. Jaffar Mirghani Ahmed Fadlalla Director General, Sudan Civilization Institute, Sudan

Mr. David Cowan Member of the Board of Advisors, Regent's Park College, University of Oxford, UK

SALLE TIRRENIA

SOUTHEASTERN EUROPE REGIONAL TRANSPORTATION NETWORK

LE RESEAU DE TRANSPORT REGIONAL DU SUD-EST DE L'EUROPE

Chair :

Mrs. Nina Commeau Head of Unity, General Directorate for Energy and Transports, European Commission

Guests :

Mr. Xhemali Mehazi Minister of Transport & Communications, Macedonia

Mr. Qemajl Ahmeti Minister of Transport and Communications, Kosovo

SALLE MARILEE

INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES AFTER TUNIS 2005

LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION APRES TUNIS 2005

Chair :

Mr. Marwan Hamade Minister of Telecommunications, Lebanon

Guests :

Mr. Genc Ruli Minister of Economy, Trade and Energy, Albania

Mr. Abdulaziz Othman Altwajjri *PRIX DE LA FONDATION* Director General of ISESCO

Mr. Thomas Hintze CEO, UPC Telekabel Wien GesmbH, Austria

Mr. Bernard Nihotte CEO Monaco Telecom International, Monaco

FRIDAY-VENDREDI

15:40-16:40

SALLE COLUMBIA

PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

**OIL AND GAS
PETROLE ET GAZ**

OIL AND GAS :

WHICH PROSPECTS FOR THE WORLD ECONOMY ?

PETROLE ET GAZ :

QUELLES PERSPECTIVES POUR L'ECONOMIE MONDIALE ?

Chair :

Mr. Nejad Hosseinian Deputy Minister for International Affairs, Ministry of Petroleum, Iran

Experts :

Mrs. N. Commeau

Head of Unity, General Directorate for Energy and Transports, European Commission

Mr. Jean-Pierre Saltiel Chairman, International Finance Services, France

FRIDAY-VENDREDI
16:40-17:00 SALLE COLUMBIA
PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

ISLAM
L'ISLAM

THE TRUE MESSAGE OF ISLAM
LE VRAI MESSAGE DE L'ISLAM
Chair :
Mr. Abdulaziz Othman Altwaijri
Director General of ISESCO

FRIDAY-VENDREDI
17:05-18:00 SALLE COLUMBIA
PLENARY SESSION SEANCE PLENIERE

WOMEN
LA FEMME

THE VOICE OF WOMEN
IN THE NEW WORLD ORDER
LA VOIX DES FEMMES
DANS LE NOUVEL ORDRE MONDIAL
Chair :
Mrs. Shirin Ebadi PRIX NOBEL DE LA PAIX
Guests :
Mrs. Ioulia Tymoshenko Former Prime Minister of Ukraine
Mrs. Salomé Zourabishvili Former Minister of Foreign Affairs, Georgia
Mrs. Caterina Arcidiacono Maison de la Méditerranée, Italy

FRIDAY-VENDREDI
18:00-18:45 SALLE COLUMBIA

OFFICIAL CLOSING SESSION
SEANCE OFFICIELLE DE CLOTURE

OFFICIAL AWARD CEREMONY
CEREMONIE OFFICIELLE DE REMISE DES PRIX

Co-Chair :

Mr. Stéphane Valeri Speaker, Conseil National, Parliamentary Assembly of Monaco
Mr. Jean-Paul Carteron Chairman & Founder, Crans Montana Forum



THE « PRIX DE LA FONDATION » 2005
LE PRIX DE LA FONDATION 2005

FRIDAY-VENDREDI
18:45 SALLE COLUMBIA
OFFICIAL CLOSING RECEPTION
RECEPTION OFFICIELLE DE CLOTURE

hosted by
Ciribelli Monaco



SATURDAY 10 DECEMBER SAMEDI 10 DECEMBRE

SATURDAY – SAMEDI

09:30-12:00 *SALLE SINCERITY* - BRUNCH

END OF THE FORUM / FIN DU FORUM

OFFICIAL SUPPORTS AND ACTIVE PARTICIPATIONS GRANTED FOR THIS EVENT:

- **Mr. José Manuel Barroso** President of the European Commission
- **Mr. William Rossier** Secretary General of the European Free Trade Association
- **Mr. Terry Davis** Secretary General of the Council of Europe
- **Mr. René van der Linden** Speaker of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe
- **World Tourism Organisation - UN**
- **Arab Maghreb Union - AMU –**
- **Organisation of the Islamic Conference**
- **European Investment Bank - EIB -**
- **Islamic Educational Scientific and Cultural Organisation ISESCO -**
- **United Nations Economic Commission for Africa - UNECA**
- **Fondazione Mediterraneo - Maison de la Méditerranée (Italy)**
- **Anna Lindh Euro-Mediterranean Foundation for the Dialogue Between Cultures**
- **Institute of the Mediterranean in Marseille (France)**
- **European Institute of the Mediterranean in Barcelona (Spain) - IEMed -**
- **European Institute for Research on Mediterranean and Euro-Arab Cooperation - MEDEA –**
- **Mediterranean Observatory for Information and Reflection - OMIR**